



**Séance ordinaire du comité exécutif
du mercredi 11 novembre 2009**

ORDRE DU JOUR ADOPTÉ

10 – Sujets d'ouverture

Ordre du jour

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 7 octobre 2009

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance extraordinaire du comité exécutif du 9 octobre 2009

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 14 octobre 2009

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 21 octobre 2009

Procès-verbal

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Approuver le procès-verbal de la séance du comité exécutif du 28 octobre 2009

20 – Affaires contractuelles

Appel d'offres public

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334058*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres public pour l'inspection robotisée de deux tronçons d'intercepteurs nord (Auteuil/Curotte) et sud (St-Pierre/McGill)

Appel d'offres sur invitation

CE *Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction des Muséums nature de Montréal - 1091114002*

Autoriser le lancement d'un appel d'offres sur invitation pour la rétention de services professionnels en traduction de textes (du français à l'anglais) de diverses activités et événements des Muséums nature de Montréal, pour une durée de 2 ans.

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1091182005*

Conclure avec la firme Globocam (Anjou) inc., deux ententes-cadres collectives d'une durée de 2 ans pour la fourniture de pièces authentiques des marques Freightliner et Sterling pour l'entretien du parc de véhicules municipaux suite à l'appel d'offres public 09-11087 (3 soum.).

Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG *Affaires corporatives , Direction de l'approvisionnement - 1093447009*

Conclure avec la firme Les Machineries Tenco (CDN) Itée une entente-cadre collective d'une durée de 4 ans pour la fourniture et l'installation de diverses bennes et de chasse-neige inter-essieu sur châssis de camion fourni par la Ville, suite à l'appel d'offres public # 09-11128 (2 soum.).

Contrat de construction

CE *Infrastructures transport et environnement , Direction de l'épuration des eaux usées - 1093334060*

Octroyer à SPG Hydro International inc. le contrat de 251 434,71 \$ pour les travaux relatifs aux piliers immergés du bâtiment de désinfection de la Station d'épuration des eaux usées Jean-R.-Marcotte - Appel d'offres publics 1687-AE (6 soum.)

Contrat de services professionnels

CG *Finances , Direction de la comptabilité et du contrôle financier - 1090713001*

Maintenir en fonction la firme Samson Bélair/Deloitte & Touche à titre de vérificateur externe pour l'exercice financier 2009 - 772 968 \$

Contrat de services professionnels

CG Capital humain , Direction des relations professionnelles de la rémunération et des avantages
- 1092942002

Octroyer à la firme Mercer Consultation (Québec) ltée, le contrat pour services professionnels en actuariat conseil, volet régime de retraite au prix et aux conditions de sa soumission datée du 26 août 2009, conformément à l'appel d'offres public numéro 09-11088, et autoriser une dépense à cette fin de 299 796,00 \$

Contrat de services professionnels

CG Capital humain , Direction du soutien à la gestion de la présence au travail - 1093696002

Conclure une entente-cadre d'une durée de trois ans (2010, 2011 et 2012) avec Jacques Lamarre + associés inc. afin de fournir des services professionnels requis dans le cadre du Programme d'aide aux employés - Appel d'offres public 09-11085 (5 soum.)

Immeuble - Acquisition

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1094198001

Approuver le projet d'acte de vente par lequel John D. Wilson vend à la Ville un terrain situé au nord-ouest de la 57e Avenue et au sud-est du boulevard Maurice-Duplessis, constitué du lot 1 510 481 du cadastre du Québec, d'une superficie de 243.9 mètres carrés, pour la somme de 1500 \$

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Immeuble - Aliénation

CE Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction stratégies et transactions immobilières -
1081631016

Fermer comme domaine public une ruelle et approuver les projets d'acte de vente aux propriétaires riverains, aux fins d'assemblage, d'un terrain connu et désigné comme étant les lots 4 173 482 et 4 173 483 du cadastre du Québec, situé au nord-ouest du boulevard Henri-Bourassa entre les 54e et 55e Avenues, pour un montant de 7923,84 \$

Territoire(s) concerné(s) : Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles

Subvention - Contribution financière

CM Mise en valeur du territoire et du patrimoine , Direction de l'habitation - 1090498001

Approuver une convention de modification pour l'année 2009 et une nouvelle convention pour l'année 2010 avec l'Office municipal d'habitation de Montréal relativement à divers programmes d'aide pour les personnes sans logis - Autoriser une dépense additionnelle de 249 270 \$ en 2009 et une dépense totale de 971 871 \$ en 2010.

Subvention - Contribution financière

CG Finances , Direction de la gestion financière - 1094679003

Augmenter la contribution municipale à l'AMT de 1 124 592 \$ et en effectuer le paiement, dans le cadre du financement des trains de banlieue, pour l'exercice financier 2009 - Autoriser un virement de 1 124 592 \$

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1094407002

Approuver un protocole d'entente à intervenir entre la Ville et l'Université du Québec à Montréal pour un soutien financier de 45 000 \$ dans le cadre de la phase II du Plan d'évaluation en médiation culturelle (recommandations de crédits # 09-2.3.5-180 et # 10-2.3.5-180.1)

Subvention - Soutien financier avec convention

CE Développement culturel de la qualité du milieu de vie et de la diversité ethnoculturelle , Direction du développement culturel - 1092599006

Approuver la signature d'une convention de partenariat d'une durée de trois ans (2010, 2011 et 2012) avec l'Association montréalaise pour le développement des loisirs des tout-petits (AMD L Tout-petits) et octroyer une contribution financière annuelle de 16 600 \$ pour des activités de formation et d'animation spécialisées en loisir pour les enfants de 3 à 5 ans offerts aux 19 arrondissements.

Contrat de construction

CE Infrastructures transport et environnement , Direction de la propreté et du déneigement - 1090915006

Ratifier le lancement d'appel d'offres public / Octroyer un contrat à Asphalte, Béton, Carrières Rive Nord inc. pour des travaux de pavage au site de disposition de neige de Thimens, au montant de 437 052 \$ / Autoriser l'arrondissement de Saint-Laurent à effectuer la surveillance des travaux

30 – Administration et finances

Budget - Autorisation de dépense

CE Affaires corporatives , Direction du greffe - 1090132001

Fixer la rémunération de chacune des personnes mandatées afin d'examiner et de faire des recommandations au conseil sur des questions relatives au Code d'éthique à 500 \$ par jour, jusqu'à un maximum de 6 000 \$

60 – Information

Dépôt

CM Conseil des Montréalaises, *Direction* - 1094233004

Déposer au conseil municipal l'avis de Conseil des Montréalaises « Pour qu'elles embarquent! » sur l'accessibilité du transport collectif et son impact sur la qualité de vie des Montréalaises

70 – Autres sujets

Levée de la séance

CE *Affaires corporatives , Direction du greffe*

Levée de la séance